

# Uutta oppimassa Suomessa ja Unkarissa - Jyväskylässä ja Budapestissä

Marjaana Salminen  
Jyväskylän yliopiston kirjasto

# Henkilöstövaihtoa kolmen kirjaston välillä

- Marja Sarvilinnan alustuksessa on tietoa kirjastojen välisestä yhteistyöstä ja sopimuksista:
  - Jyväskylän ammattikorkeakoulun kirjasto
  - Jyväskylän kaupunginkirjasto
  - Jyväskylän yliopiston kirjasto

# Valintamme

- Vierailimme työtoverini kanssa Jyväskylän ammattikorkeakoulun pääkirjastossa ja Lutakon kampuskirjastossa, jossa on it-alan kirjallisuus.
- Opiskelijat käyttävät molempia kirjastoja:
  - JAMKin opiskelijat meidän kurssikirja- ja vapaakappalekokoelmaamme
  - meidän opiskelijamme JAMKin it-alan ja taloustieteen kirjoja
- Vierailuajankohtana oli toukokuun loppu 2009.

# Miksi

- Meillä on sama Voyager-kirjastojärjestelmä.
- Halusimme tutustua JAMKissa heidän aineistohankintaansa:
  - hankintajärjestelmään
  - aineistojen valintaan
  - kurssikirjahankintaan
  - e-kirjoihin

# Mitä opimme

Hankintajärjestelmässä vanhempien tilausten hävittäminen on mahdollista

- JAMKissa Janet-tietokannasta on poistettu 2000-luvun alkupuolen tilaukset.
- Tilausten poistaminen tietokannasta helpottaa kirjojen poistoprosessia.

# Mitä opimme

## Aineistovalinnassa

- JAMKissa on aineistotiimi, joka seuraa säännöllisesti ilmestyviä uutuuksia ja tekee hankintaehdotuksia budjetin sallimin rajoituksin.
- Eri alojen syvällinen tunteminen on yhdelle henkilölle mahdotonta. Siksi yhteistyö aineistovalinnassa on tärkeää.

# Mitä opimme

## Kurssikirjoissa

- JAMKissa on käytössä Dawsonin kirjojen muovituspalvelu. Tämän palvelun hyödyntäminen on nyt meilläkin nopeuttanut kirjojen käyttöönottoa.
- Elektroninen opinto-opas ei ole vielä käyttökelpoinen, vaan kehitystyötä on jatkettava yhdessä opettajien ja atk-henkilöiden kanssa.

# Mitä opimme

## E-kirjoista:

- JAMKissa on käytössä Dawsonin elektroninen kirjapalvelu Dawsonera
  - kirjan kohdalla voi nähdä kirjan todellisen käyttömäärän -> tarvittaessa voi hankkia uusia ”kappaleita”



# Mitä muuta

Osallistuimme ProQuestin järjestämään  
Safari, Abi/Inform -koulutukseen

# Kotimaan kokemuksesta

- Vierailu oli todella hyödyllinen ja antoisa.
- Tutustuimme kollegoihin.
- On mukava verrata kokemuksia ja ajatuksia samanlaista työtä tekevien kanssa.
- On antoisaa oppia tuntemaan erilaisten työyhteisöjen toimintatapoja.

# Erasmus-vaihdosta

Erasmus-henkilökuntavierailut tulivat pari vuotta sitten mahdolliseksi Jyväskylän yliopistossa muillekin kuin opiskelijoille ja opettajille.

# Prosessi

1. keskustelut kirjaston johdon kanssa
2. yhteydenotto oman yliopiston kansainvälisiin palveluihin
3. yhteydenotto vierailukohteen kv-palveluihin
4. yhteydenotto paikalliseen kirjastoon
5. ajankohdasta sopiminen

# Miksi Unkariin ja Budapestiin?

- yliopistollamme on Unkariin vaihtosuhteet
- halusimme tutustua vanhaan kulttuurimaahan ja sen kirjastoihin
- halusimme solmia asiakassuhteet paikallisiin kirjakauppoihin saadaksemme sieltä unkarinkielistä materiaalia

# ELTE (Eötvös Loránd University)



- perustettu 1635
- siirtyi 1770-1780  
Budapestiin ja sai  
uuden nimen: Royal  
Hungarian University
- nykyisen nimensä  
yliopisto sai v. 1950

# Yliopistossa on 8 tiedekuntaa

- Arts
- Education and Psychology
- Elementary and Nursery School Teacher Training
- Informatics
- Law and Political Sciences
- Science
- Social Sciences
- The Bárczi Gusztáv Faculty of Special Education
  
- Opiskelijoita yliopistossa on n. 32 000 ja henkilökuntaa 1800

# ELTE:n kirjasto



- perustettu 1591
- maan vanhin tieteellinen/julkinen kirjasto
- kirjastorakennus avattu yleisölle 1876



# ELTE:n kirjaston muodostavat



- Pääkirjasto eli General Reference Library
- 8 isoa laitoskirjastoa
- 15 pientä laitoskirjastoa

# Kokoelmat sisältävät

- 185 koodeksia
- 1150 inkunaabelia
- 2600 teosta painettu Unkarissa ennen vuotta 1711
- 7000 teosta 1500-luvulta
- vanhin käsikirjoitus, Beda fragment, 700-luvulta
- kokoelmat käsittävät nykyisin n. 2 miljoonaa nidettä, yli 200 000 aikakausilehteä, 600 online-lehteä ja 100 tietokantaa.

# Vierailun kohteet ELTE:ssä

- Pääkirjasto eli General Reference Library
- ja kampuskirjastoista:
  - Finno-Ugrian and the Hungarian Linguistic Department of ELTE -kirjasto
  - Anglistic-Americanistic Institute's Library

# ELTE:n pääkirjasto



- monografiahankinta
  - huonon rahatilanteen vuoksi pystyttiin hankkimaan vain unkarinkielistä kirjallisuutta
- aikakauslehtihankinta
  - vuosittainen kilpailutus

# Finno-Ugrian and the Hungarian Linguistic Department of ELTE:n kirjasto



- suomen kielen opetus alkoi tiedekunnassa 1970-luvulla
- Suomen opetusministeriö rahoittaa opettajien toiveiden mukaisesti hankinnat (30-40 teosta vuosittain)

# Anglistic-Americanistic Institute's Library



- Kirjasto on muuttanut uusiin tiloihin 2006.
- Rakennuksen toista puolta hallinnoi Saksan instituutin kirjasto ja toista Anglo-amerikkalainen instituutti.

# Széchenyi-*kansalliskirjasto*



- Kreivi Ferenc Széchenyi perusti 1802 Unkarin kansalliskirjaston ja lahjoitti “pesämunaksi” kokoelmansa, joka on kaikkien ihailtavana tuloaulan vitriinissä
- nykyisiin tiloihin Budan linnaan kirjasto muutti v. 1985
- vapaakappalekirjasto
- käyttö maksullista



# Budapestin kaupunginkirjasto



- Metropolitan Erwin Szabó Library
- Perustettu v. 1904
- entisöity  
Wenckheimin palatsi on osa kirjastoa
- kokoelmat käsittävät yli miljoona nidettä



# Kirjakaupat

## Budapestin suurimmat kirjakaupat

- Libri: <http://www.libri.hu/hu/>
- Alexandra: <http://www.alexandra.hu/>
- Kelló

Asiakassuhteet solmimme vain Librin kanssa.

# Kirjaston tehtävät

Kirjastonjohtaja, Dr. Szögi Lászon mukaan kirjastoilla on kaksi erilaista tehtävää:

- kirjaston aarteiden esitteleminen, kokoelmien tunnetuksi tekeminen ja huoltaminen
- nykypäivän haasteisiin vastaaminen

# Tuntemuksia Unkarin kirjastoista

- vanhaa arvostetaan
- kokoelmat halutaan tuoda esille
- uuden aineiston hankkiminen on vaikeutunut huonon rahatilanteen takia
- vaihdot ja lahjoitukset hyvin tärkeitä
- hankintojen kilpailutus on ajankohtaista sekä monografioissa että aikakauslehdissä

# Osoitteita

- The University Library of Eötvös Loránd University  
<http://www.konyvtar.elte.hu/eng/index.html>
- The Eötvös Loránd University, Faculty of Humanities <http://www.eltebtk2.hu/english.asp>
- The National Széchényi Library  
[http://www.oszk.hu/index\\_en.htm](http://www.oszk.hu/index_en.htm)
- Metropolitan Ervin Szabó Library  
<http://www.fszek.hu/index.nfo?tPath=/english>

# Yhteistyö avartaa

Vierailut Suomessa ja Unkarissa olivat molemmat erilaisia ja todella antoisia!

KIITOS